

LUD

ROK XXV | Curitiba, 7 czerwca 1950 | NR. 23 (179)

Proprietário: Dr. Antônio Firakowski | Diretor: Dr. Edvino Tempiski

Toda correspondência, cartas de valor e cheques dirigir à:
Wszelką korespondencję, listy pieniężne i czeki adresować:

Redação do "Lud", Caixa Postal 155, Curitiba, Paraná.

ADMINISTRAÇÃO (av. Dr. Jaime Reis, 583) przyjmuje codziennie (prócz niedziel i świąt) od 8-12 i 14 do 18 godz.; tel. 1-4-9-3.

REDAÇÃO (ten sam adres) przyjmuje codziennie (prócz niedziel i świąt) od 14 do 17 godz. po południu.

Anúncios: Nas páginas de anúncios: cada centímetro quadrado — Cr.1,00; sobre os anúncios semestrais, anuais e no texto — à tratar.

Prenumerata: roczna w Brazylii (Argentynie i Urugwaju) Cr. 60,00. W innych krajach Cr. 90,00.

Gena egzemplarza: w Kurytybie Cr. 1.50

W São Paulo (kiosk gazetowy koło głównej poczty, av. São João) Cr. 1.80.

Sila i słabość Stanów Zjednoczonych

Przed kilku laty pewien dyplomata angielski w Rzymie, mówiąc o znaczeniu Watykanu, jako źródła informacyjnym, oświadczył: „Tak, Watykan wie wszystko lub prawie wszystko, lecz niestety często odnosi wrażenie, że Watykan nie wie dobrze, co ma z tą swoją wiedzą począć”. Powiedzenie to można również zastosować do Waszyngtonu. Waszyngton również wie bardzo dużo, lecz często nie wie, co ma z tym zrobić, a przede wszystkim ze swoją potęgą. Niedawno zebrani w Londynie delegaci mogli stwierdzić, że świat zachodni, przez Amerykę kontrolowany, a co najmniej współpracujący z nią, rozporządza dziś przeszło 4/5 bogactw naturalnych i produkcji świata. Wiadomo, że Stany Zjednoczone w dziedzinie na przykład produkcji ropy mają osiągnięcia większe, niż cała reszta świata, że w dziedzinie produkcji stali, węgla i artykułów rolnych Ameryka ma zdecydowane pierwszeństwo. Do tego dodać należy prowadzenie w dziedzinie atomowej, a przede wszystkim amerykańskiego geniusza produkcyjnego i organizacyjnego, dzięki któremu podczas drugiej wojny światowej niezmiernie szybko wyczarowano siły zbrojne większe, niż kiedykolwiek w dziejach.

A z drugiej strony trzeba stwierdzić, że polityczny bilans lat powojennych w żadnym stopniu nie odpowiada tej realnej, a co najmniej potencjalnej sile Stanów Zjednoczonych. I gdy się czyta komunikaty z londyńskiej konferencji, spotkamy tam raczej piękne i pobożne życzenia, aniżeli wyliczenie rzeczy dokonanych i osiągniętych.

Jakże inaczej wygląda na tym tle chociażby śmiałe pociągnięcie Schumana w sprawie niemiecko-francuskiej współpracy. Pociągnięcie to wykonał minister państwa słabego, „drażonego” przez komunizm, państwa, którego potęga jest niezmiernie w porównaniu z Ameryką. A jednak konstruktywność i odwaga planu Schumana wywołały w świecie zachodnim jakby odprężenie i nową wiarę w przyszłość. Fakt ten dowodzi, jak wielkie możliwości ma człowiek, który wie czego chce i wierzy w siebie. Dalszymi przykładami w tej dziedzinie mogą być tacy ludzie, jak Roosevelt, Churchill, Tito lub de Gasperi.

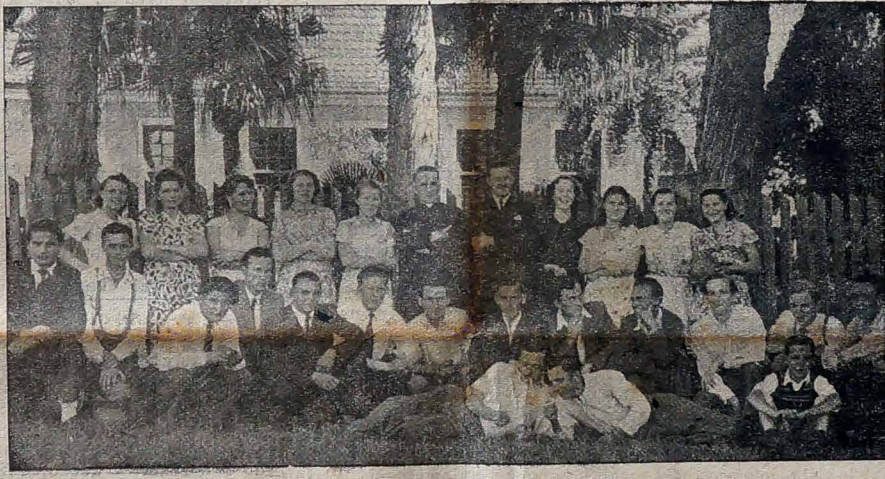
Świat wschodni jest dziś przede wszystkim światem

statycznym. Trygve Lie oświadczył niedawno, że największą wadą Stalina jest brak wyobraźni, a w konsekwencji życie teraźniejszością i niedocenicanie przyszłych możliwości. Świat zachodni, przede wszystkim Ameryka, jest światem dynamizmu i ruchu, ale równocześnie światem zagrożonym przez stępienie. Jest siłą i słabością nie tylko dynamicznych ludzi, lecz

i dynamicznych narodów, że nie mogą zatrzymać się, że muszą wciąż iść naprzód. Gdy tylko pozwolą się ogarnąć znużeniu i dopuszczą do zastój, natychmiast niemal automatycznie tracą swą żywotność i tym samym swą główną siłę. Sytość jest dla pewnych ludzi, jak dla pewnych narodów równoznaczną z trucizną. Działanie tej trucizny można tylko w ten sposób

zwalczać, że wyznacza się wciąż nowe cele i nowe zadania.

Ponieważ jednak w dzisiejszych czasach wiele jest takich zadań zarówno na polu politycznym, jak gospodarczym i społecznym, nie ma dziś powodu, da zwątpienia w przyszłość, byle by kierownice instancje uświadomiły sobie, że nie wystarczy znać. Trzeba również wiedzieć, w jaki sposób i w jakim kierunku wykorzystać posiadaną potęgę i środki.



Kółko Młodzieży Polskiej UKP, na Krajowej wycieczce w Orleansie w drugie święto Zielonych Świątek

Zabłysła złota iskierka w młodych sercach polskich, odżyły w nich dawne wspomnienia wolności, zgasła przez szereg lat niewola, w uciemiężonej Ojczyźnie. Po latach tulaczki, poprzez obozy i więzienia, dotarliśmy do portu gościnnej ziemi Świętego Krzyża, gdzie wolno nam czuć, myśleć i mówić po polsku. I tutaj z dala od rodzinnych wsi i miast, garstka młodych serc, kochających Ojczyznę, powzięła myśl stworzenia Koła Młodzieży, którego hasłem Bóg, Honor i Ojczyzna, a celem ukochanie i pielęgnowanie kultury ojców naszych i praca nad urobieniem swego charakteru, praca nad poznaniem języka i kultury tego kraju, który nas przygarnął, dając nam możliwość zarobkowania. Było nas

mało, kiedy zwróciliśmy się do sekretarza Unii Kulturalnej Polaków w Kurytybie, Ks. Prof. Antoniego Rosińskiego, z prośbą o założenie Koła Młodzieży i w dniu 14 kwietnia urzeczywistniły się nasze marzenia. Dzisiaj Koło nasze liczy już przeszło 50 członków, a liczba ta powiększa się z dnia na dzień. Powinniśmy to zrozumieć wszyscy, że na nas zwracają się oczy wszystkich i od naszej postawy tutaj na obecnej ziemi zależy w pewnej mierze losy Polski. W Kole Młodzieży znajdujemy pokrzepienie i siłę do dalszej walki o lepsze jutro; tutaj mamy rozrywkę godziwą, tutaj możemy rozwijać nasze zdolności krasomówcze, tutaj po pracy znajdujemy odpoczynek. Nie bawimy się tutaj polityką, zоста-

wiając tę sprawę starszym, my pracujemy dla Ojczyzny, kochając nasz język i pogłębiając naszą wiedzę, by kiedyś, kiedy Polska nas zawoła stanąć jak jeden mąż, gotowi do pracy. Spójrzmy na te twarze młodzieńcze, uśmiechnięte, rozigrane w lazurach majowego słońca, znak to, że Koło Młodzieży dało im to czego szukali, dało im zadowolenie. Dużo mamy do zawdzięczenia naszemu, niestrudzonemu opiekunowi i założycielowi Koła Ks. Prof. Antoniemu Rosińskiemu, który zawsze jest gotów na nasze usługi. Młodzieży! jeżeli kochasz naprawdę naszą biedną Ojczyznę, wstaw w nasze szeregi, a zobaczysz, że nie pożałujesz!!!

ZBIGNIEW STRYK
Sekretarz Koła

„Brazylia może się stać największą potęgą w Ameryce Łacińskiej”

Rada dla spraw ekonomicznych i finansowych departamentu Stanu, p. Van B. White, oświadczył ostatnio, że „Brazylia może się stać wkrótce największą ekonomiczną potęgą Łacińskiej Ameryki, jeżeli tylko rząd brazylijski zdecyduje się na powzięcie pewnych środków na polu ekonomicznym i finansowym”; są one następujące: 1) Należy całkowicie przeorganizować fiskalną i kredytową politykę; 2) złożyć przepis emigracyjny; 3) powziąć środki dla zwiększenia publicznych i prywatnych wkładów kapitałowych przedsiębiorstwa służące ogó-

łowi; 4) zaangażować cudzoziemskich techników w kraju, ażeby stworzyć korzystne warunki dla obrotu kapitału.

Prawdopodobnie największą część kapitałów zagranicznych, które napłyną do Brazylii, będą pochodziły ze Stanów Zjednoczonych Północnej Ameryki; pomoc jednak — dodał radca White — Stanów Zjednoczonych dla Brazylii będzie proporcjonalną dowysiłku rządowi brazylijskiemu, jakie ten okaże w celu zapewnienia krajowi dobrych warunków ekonomicznego rozwoju.

Jest pewnym — mówił dalej wybitny finansista amerykański — że Brazylia w krótkim czasie stanie się wielką ekonomiczną potęgą, zdolną do tak wielkiej, albo nawet większej produkcji, jaką osiągnęły państwa już dojrzałe gospodarczo, jak Francja lub Niemcy Zachodnie.

OBAWA ZASKOCZENIA

Rząd sowiecki, jak sądzi się w Waszyngtonie, nie jest jeszcze przygotowany do podjęcia ryzyka wielkiej wojny. Wojna może wynikać tylko z incydentu lub ze złej kalkulacji Kremla. Ale tempo zbrojeń sowieckich jest takie, że za dwa lata, trzy lub najdalej cztery, Kreml będzie gotów. Natomiast Zachód, jeśli nie przyspieszy zbrojeń, może być zaskoczony.

Wydarzenia z tygodnia

— Sekretarz Stanu, Acheson w sprawozdaniu złożonym w amerykańskim senacie, stwierdza, że nie ma razie niebezpieczeństwa wojny.

— Truman również podziela zdanie Achesona; prezydent Stanów Zjednoczonych ufa potęgę swego kraju i rozwojowi gospodarczemu demokracji.

— Johnson, minister Obrony, zalecił wojskowej komisji senatu amerykańskiego, ażeby uchwaliła przedłużenie służby wojskowej albowiem Ameryce zagraża stałe niebezpieczeństwo ze strony Rosji.

— Duże zaniepokojenie okazują politycy sowieccy z powodu dezycji Stanów Zjednoczonych mocą której kraje Środkowego Wschodu mają otrzymać amerykańskie uzbrojenie.

— Paweł Renaud, były premier Francji, wygłosił w amerykańskim klubie w Paryżu przemówienie w którym ostrzegł świat zachodni przed lansowaną przez Sowietów ideą o neutralności; Rosja, z powodu niezdecydowanej polityki Zachodu, zdołała już opanować w Europie około 300 milionów obywateli; gdyby idea o neutralności zakorzeniła się w państwach zachodnich, Sowiety z łatwością opanują resztę Europy, a wtedy armii Amerykanów nie zdołają pokonać Rosji.

— Stany Zjednoczone odrzuciły wniosek Sowietów w sprawie postawienia przed międzynarodowym trybunałem sądowym cesarza Japonii, Hirochitą.

— Japonia zamierza zawiązać oddzielnie umowę pokojową z Zachodem.

— Do projektu Schumana w sprawie unifikacji ciężkiego przemysłu przystąpiły następujące państwa: Francja, Zachodnie Niemcy, Belgia, Włochy, Holandia i Luksemburg; natomiast Anglia ma pewne zastrzeżenia.

— Jugosławia odwołała z Warszawy swego ambasadora Radę Pribitchevicia; pozostała tam tylko jednego z ostatnich urzędników.

— W Belgradzie przed jugosłowiańskim trybunałem sądowym stanęło kilku wysokich polityków oskarżonych o stalinizm; ostatnio zeznawał przed sądem generał Dapchewicz.

— W Buenos Aires odbył się dnia 21-go ubiegłego miesiąca walny Zjazd Delegatów Związku Polaków w Argentynie; p. ezesem wybrano p. Bolesława Schreiberna.

— Międzynarodowy Komitet Pomocy Uchodźcom Wojennym (IRO) postanowił przedłożyć swą działalność do 30-go marca 1951 roku.

— Cztery oficerów polskich uświadczono przekroczyć w Berlinie ze strefy sowieckiej do strefy angielskiej; scigająca ich komunistyczna policja niemiecka zasypała ich kulami z karabinu maszynowego; jeden oficer polski padł zabity, trzech innych ujęto. Działo się to na pograniczu tak, że zajęcie to mogła obserwować ludność z brytyjskiej strefy.

— Podczas marszu komunistycznej młodzieży niemieckiej w sowieckiej strefie w Berlinie, policja dokonała 200 aresztowań, a 17 osób otrzymało rany, ponieważ wielu usiłowało uciec do strefy amerykańskiej.

Z bliska i z daleka

— W obecności Gubernatora Lupiona, rząd Parany zawarł umowę z firmą Mueller...

— Sekretariat Rolnictwa Stanu Parana zakupił 14 traktorów dla rolnictwa.

— Siostra Stanisława Perz, wizytatorka Sióstr Miłosierdzia, powróciła samolotem z Europy do Kurytyby.

— Prezydent Dutra udzielił wywiadu dziennikowi „Diário da Noite“...

— Rząd Brazylii uchwalił pomoc dla producentów kawy.

— Ojciec św. Pius XII przyjął na specjalnej audyencji grupę Brazylijan złożoną z 12 pielgrzymów...

— Urząd Poczt i Telegrafów wydał specjalne znaczki pocztowe z okazji stułetniej rocznicy przybycia do Brazylii Sióstr Miłosierdzia.

— Samolot pasażerski kompanii „Aerovias“ uległ rozbiciu w okolicy Itacaré w stanie Bata...

— Leonilda Conceição z São Salvador ma wielkiego pecha; w wypadku tramwajowym utraciła w lipcu 1947 roku obie nogi...

— Szajka bandytów, pod wodzą osławionego rzeźmieszka „Carne Seca“, grasuje po przedmieściach Rio de Janeiro...

— Goli głowy policja ceareńska tym sprzedawcom mleka, którzy dolewają wody do mleka.

— Nową sygnalizację świetlną zaprowadza prefektura w Kurytybie.

— Pięć wypadków zderzenia się aut zanotowano ubiegłej niedzieli na ulicach kurytybskich.

— Gubernator Lupion był w Palmeirze ubiegłej niedzieli; dostojnemu Gościowi ludność zgromadziła serdeczne przyjęcie.

— Brazylia zawarła umowę handlową z Zachodnimi Niemcami.

Z miasta i kolonii

Obchód Unii w Porto Alegre

Staraniem Unii Kulturalnej Polaków w Brazylii, okręg Rio Grande do Sul, z inicjatywą P. Heleny Lesińskiej...

Po odegraniu hymnu narodowego „Jeszcze Polska...“, zebranych powitał sekretarz okręgowy Unii Kulturalnej, p. Jan Rain...

Z kolei p. Rain przedstawił w ogólnym zarysie dzieje walk

Trzeci Maj w kolonii Pedregulho

Koło Unii Kulturalnej Polaków w kolonii Pedregulho, Stan Rio Grande do Sul, urządziło obchód ku czci historycznej daty polskiej, Konstytucji Trzeciego Maja...

Po odczytaniu programu obchodu, młodzież tak szkolna jak poza szkolna odśpiewała hymny: brazylijski i polski.

Tu mówi Warnów!

Dawniej, jeszcze przed wojną dużo pisał „Lud“ o Warnowie. Zwraca się do nas, p. Józef Stańcówski...

Dawno już temu wybudowaliśmy kapliczkę pod wezwaniem Najświętszej Marii Panny od Nieustającej Pomocy.

Nieszczęście spotkało Rodaka na Warcie

Ożek nie wie, gdzie śmierć na niego czyha; nie wiedział o tym i Karol Arendt, kolonista z Warty...

FARMACIA e DROGARIA STELLFELD. Złożona w roku 1857. Dziś lepiej jak wczoraj; jutro będzie lepiej jak dziś...

Z naszego podwórka

Honorowa lista

Na Fundusz Budowy złożyli: NN. Cr.100,00; p. Wiktor Flenik z Valões zebrał od Czytelników Cr.50,00...

Z Listów do Redakcji

Z Indochin, gdzie obecnie toczą się walki, otrzymujemy następujący list:

„My, legionisi, zwracamy się do Szanownej Redakcji z prośbą o przysłanie nam tutaj do Indochin polskiej gazety „Ludu“.

Prześlijmy również o podanie nam kilku adresów naszych Rodaków w Brazylii...

Podajemy ten skomplikowany adres, w nadziei, że któraś z Rodaczek zechce nawiązać korespondencję z polskimi żołnierzami w Indochinach.

— P. M. Markiewicz — Książka o Kolumbie wyzerpana; zamówiliśmy nowe egzemplarze w Anglii...

— P. Jan Nowak — Książeczka do nabożeństwa „Jezu, bądź z mną“ kosztuje Cr.20,00; a zaś „Pod Twoją Obronę“ Cr.15,00.

— P. W. Cywiński — Mamy do dyspozycji „Słownik Portugalsko-polski“ duży format...

— P. B. Waclawek — List z naleźnościami za prenumeratę otrzymaliśmy; dziękujemy i pozdrawiamy.

— P. Fr. Ossowski — Rzeczywiście w num. 16 „Ludu“ zakradła się pomyłka; zamiast Stefana miało być, że p. Edward Andrzejewski ofiarował na Fundusz Budowy Cr.20,00...

— T. Galuch — W sprawie warunków przyjęcia do szkoły lotniczej należy się zwrócić wprost, adresując: Escola de Aviação, Bacacheri, Curitiba.

— Ks. Stan. Piechel — Dziękujemy za nadesłaną trzyletnią prenumeratę oraz łączymy serdeczne pozdrowienia.

T O I O W O

— Złodziejka ukradła w tramwaju w Mediolanie portmonek pełnej zakonnicy...

— Kolejka rzymska rozpoczęła walkę przeciw pladze złodzieży kieszonkowych...

— Kogut, trenowany do walki kogutów, pobli orla w Perth w Australii...

— Na życzenie Rosji Norwegia wydaje rozporządzenie zakazujące posiadania aparatów fotograficznych w strefie 1 km od granicy...

— W Czechach nie wolno kobietom pracy poniżej 45 lat podejmować pracy usługowej domowych...

— Mao Tse wydal dekret reformujący prawo małżeńskie w Chinach. Na mocy dekretu zakazane jest wielożenstwo...

— Przymusowe kierowanie do pracy wprowadzone zostało w republice wschodnich Niemiec.

— Parlament wschodnich Niemiec uchwalił i jednogłośnie ustawił upoważniającą rząd do przymusowego kierowania robotników do pracy w przemyśle i górnictwie.

— Celem uczczenia pamięci Nikołaja Kopernika, Biblioteka Ambrożyjska w Mediolanie postanowiła wnieść na dziedzińcu swego gmachu pomnik wielkiego astronoma.

ś. p. KAROL ARENDT

Wekulek tragicznego wypadku, zmarł dnia 25-go maja b.r. na kolonii Warta.

Wszystkim tym, którzy oddali ostatnią posługę ś.p. Karolowi Arendtowi, memu teściowi...

— Albin Dąbki z rodziną

REUMATISMO DORES EM GEPAL LINIMENTO (o BALSAMO) SANTA HELENA. Image of a person sitting in a chair.

Nadzwyczajne zebranie Unii Kulturalnej Polaków w Kurytybie. W niedzielę, dnia 11 czerwca br. o godz. 15 w dziale się nadzwyczajne zebranie Unii Kulturalnej Polaków w Kurytybie...

Dr Bron. Ostoja Roguski
ADWOKAT — Sprawy cywilne, handlowe i robotnicze, inwentarze, naturalizacje. — **BIURO ADWOKACKIE** Praça Zacarias N. 80 (Edifício João Alfredo) 3-cie piętro, sala 303, Tel. 2442 i 2174 Kurytyba

Dr Juliusz Szymański
KLINIKA CHORÓB OGZU
 Praça Tiradentes, 530 (nad Farmacją Stellfeld)
PORADY I OPERACJE
 od 9 do 11 — od 2 do 5 po poł.

ARMAZEM ROQUE
 de **TOMAS KURIS**
 Kupujemy i sprzedajemy wszelkie produkty krajowe. — Posiadamy świeże towary spożywcze oraz napoje krajowe i zagraniczne. — **Praça Coronel Eneas 30, róg São Francisco 57 obok Igreja da Ordem, Curitiba.**

Casa de Saude
SÃO FRANCISCO
 Klinika prywatna — **DR. JORGE MEYER FILHO**
 Rua São Francisco N. 147 — Curitiba — Telef. 1043
 Specjalność: Operacje, leczenie chorób kobiecych, pomoc przy porodach, zatosowanie sztucznego pneumatora X przy osobach cierpiących na płuca. — Nowoczesny aparat Roentgena — Diatermia. — Sztuczne promienie ultra-fioletowe, słoneczne, Zystoskopia. Przyjmuje od godziny 2—5. W sobotę od godziny 11 do 1.

CASA PARIS — Okazja
FABRICA DE ROUPAS FEITAS
 Największy wybór ubrań, płaszczy, koszul, damstrów i najrozmaitszych artykułów męskich, damskich oraz dla dzieci po cenach najniższych — w Kurytybie — ze zniżką 25 proc. — **PRAÇA TIRADENTES 306, RÓG ULICY CRUZ MACHADO.**

Fabrica de Tintas, Esmaltes e Vernizes
 „ROCHEDO“
Werneck & Cia Ltda.

Wyroby » **ROCHEDO** «

Farby olejne Selo de Ouro »ROCHEDO« z polyskiem
 Farby olejne »ROCHEDO« na łożo.
 Farby olejne »ROCHELINA« wszelkiego rodzaju.
 »ROCHEDO« do lakierowania drzewa.
 Farba wodna do podkładu »ROCHEDINE«
 „Izolante“

»Secane« do farb
 Olej łatwo wysychający
 Olej sztuczny
 Pokost do mebli E/3
 Pokost »Copal«
 Pokost Flating«
 Pokost »Carriage«
 Czernidło »Chassis«
 Tiner

Wszystkie wyżej wymienione produkty marki „ROCHEDO“.

Farby w proszku — Chemiczne i mineralne do wapna, kleju, cementu. — Farby do wszelkiego użytku tej znakomitej marki „ROCHEDO“.

Nadto posiadamy wielki wybór artykułów na składzie: Klej — alvaiades — linie — szpachle „espatulas“ — rolos — farby w tubkach — pędzle — telas — pistolas — guma arabska, farby tekstylne do farbowania ubrań i wszelki materiał malarski.

Skład: **CASA DOS PINTORES** — Praça Zacarias, 12
 Fabryki w **CAMPO LARGO** i w **SEMINARIO** — Rua Bispo D. José, 3.500
BIURO: Praça Zacarias, 12; — Telefon 2694 — Caixa Postal, 347 — Adres telegraf. „Werneck“.
CURITIBA — PARANÁ

A MODESTA

Rua José Bonifácio, 122
 Wielki wybór w butach, trzewikach, w materiałach lokciowych po cenach bardzo niskich w składzie **JANA GŁODZIŃSKIEGO**
 (od znanego waszego, który był w Casa do Povo)

Dr Stanisław Bemben
 Lekarz — Klinika ogólna: leczy choroby kobiece, choroby żołądka, wątroby i wewnętrzne.
 Konsultorium: **Praça Tiradentes 530** (altos da Farmacia Stellfeld), od 10-12 i od 3-6 godz.
 Rezydencja: **Rua Julia da Costa, 368 — Curitiba**
 Tel. 4376

WINCENTY FLENIK
 Chirurg — Dentysta
 Godziny przyjęć: od 8—11 i od 2—6. — **Rua Saldanha Maranhão, 593, Curitiba.**

Dr. Carlos Heller
 Klinika lekarska i chirurgiczna tak dla dzieci jak i dla dorosłych. Praktykował w wiedeńskich, paryskich i hamburskich szpitalach. Leczy zylaki na nogach i rany bez operacji.
 Kons.: **Av. João Pessoa 68.**
 Przyjmuje od 11-ej do 12-ej i od 4—6 — Wyjeżdża do chorych na zawołanie — Telefon 4627.
 Rez.: Com. Araujo 970.
 Telefon 424 — Kurytyba.

Leczenie bez operacji: hemoroidów, zylaków, chorób żołądkowych, niestrawności, zgagi, kiszki, wątroby, bólu kolek, ślepej kiszki, raka, wrzodów na nogach

Dr Mendes de Araujo
 Av. João Pessoa 68
 Przyjmuje od 3 ciej do 5 tej godz

DR HIGINO A. TEMPSKI
 Adwokat: Sprawy Cywilne: Kryminalne i Handlowe. Użytkowanie metryk, dokumentów, pełnomocnictw. — Ustawodawstwo Pracy. — Godziny przyjęć, od 9 do 11 i od 3 do 6.
Ulica Francisco Ribas, 736, PONTA GROSSA — Paraná.

RELOJOARIA
E ÓTICA RAEDER
 de **CARL B. RAEDER**
 Założona 1891 roku
 Zegarki — Błuzetaria — Okulary
 Artykuły na prezenty
 Skład: **Rua Riachuelo 147**
 Telef. 1-4-8 — **CURITIBA**
FILIA: **Rua Santos Dumont, 728 — Tel. 932 — Ponta Grossa — Paraná**

Farmacia Vidal
 Trav. Oliveira Belo 49
 Przygotowuj recepty sumiennic. Lekarstwa krajowe i zagraniczne. Obsługa uprzejma. Ceny niskie. — Mówi się po polsku.
 Telefon 4-3-8-4

Radios Philips
 Revendedores autorizados
Casa Tarobá
STIER & STIER
 Avenida João Pessoa, 111, — 115. **CURITIBA — Paraná**

DEA
Hilda F. Bromfman
 Médica
 Choroby: Kobiece i dziecięce. **POMOC PRZY PORODACH.**
 Kons. **Edifício Frischmann**
 Ulica: **Mons. Celso, 19, róg Praça Tiradentes, 3-cie piętro** — sale 30 e, 30 A. Tel. 4206
 Przyjmuje od godz. 1,30 do 3,30

CASA CRUZEIRO
Sielski, Sbalqueiro & Cia
 Praça Coronel Eneas, 152
 Żelastwo, naczynia kuchenne, szkło, farby, oleje, pokosty, nasiona ogrodowe gwarantowane, artykuły na prezenty i t. p.
CENY NISKIE.

Dr Polan Kossobudzki
 Klinika lekarsko-chirurgiczna. — Konsultorium: **Avenida Vicente Machado 570**
 Rezydencja: **Coronel Dulcídio 898 — Ponta Grossa Paraná**

Dr E. TEMPSKI - Lekarz
 Praktykował w szpitalach w Polsce
 Przyjmuje od godz. 9 tej do 12 tej i od 2-ej do 4-ej
 Konsultorium: **Farmacia GUATEA, Rua Mar. Floriano, 742 — Telefon 675.**
 Rezydencja: **ulica 7 de Setembro, 1588 — Tel. 677**

MOVEIS CIMO

DUMA PRZENYSŁU KRAJOWEGO.
 Do urzędzenia biura i domu żądaj zawsze „Moveis Cimo“. Skład: **Rua Barão do Rio Branco, 153**
 Telefon, 823 — **CURITIBA.**

ESCRITÓRIO TÉCNICO
J. Ficiński

INŻYNIER
Architektura, Budownictwo. — Poza Kurytybą przyjmuje projekty oraz budowę kościołów, kolegiów i większych budynków. — **Biuro: Rua Marechal Floriano, n. 50**
 Telefon 350 — **Kurytyba — Paraná**

CASA ARNO IWERSEN e Cia.

TINTAS, PINCEIS, VERNIZES
Praça Carlos Gomes Nr. 329 — Curitiba
 Farby przygotowane (oleo, esmalte, vernizes etc). Farby w proszku, farby w tubkach, alvaiades, gips, pędzle, szczotki, Rolos decorativos, Pistolas para pinturas, «Tela» akwarele, pędzle specjalne. Artykuły krajowe i zagraniczne najlepszej marki.

MINERVA DROGARIAS E FARMACIAS

Matriz: **Curitiba, Praça Tiradentes 554 — Telefon: 220-1220-2220.**

Filie: **Farmacias Colombo i Brasil** w Kurytybie.
NAJWIĘKSZA FIBRA APTEKARSKO — FARMACEUTYCZNA NA CAŁY STAN PARANÁ
 Posiada swe filie dla sprzedaży hurtowej i detalicznej we wszystkich węzłowych miastach Stanu: Kurytybie, Ponta Grossa, Jacaresinho, Paranaguá, Londrina, União da Vitória, Iratý, Morretes, Bandeirantes, Arapongas, Jaguariávia i Antonina. Przyjmuje zamówienia za zaliczką Reembolso Postal.

Na zimę, ceny są takie:

Plusze po Cr. 7.90
 „Cachas“ po Cr. 12.90
 Koldry dla samotnych po Cr. 20.50
 Koldry dla małżeństwa po Cr. 33.00

Nie jest to likwidacja, albowiem sprzedajemy wprost z naszych fabryk po cenach popularnych.

CASAS PERNAMBUCANAS
 Dla lepszej obsługi mamy dwa składy
Praça Tiradentes 562 i Av. Republica Argentina 4139
Curitiba

Szkło do okien, lustra, rzeźby
 obrazy, wyroby artystyczne z
 drzew, naczynia porcelanowe,
 kryształ, dewocjonalia,
 rzeźby, żelastwo
VIDRAÇARIA VITRAUX
 założona w 1903 r.
REINALDO V. D. OSTEN e Cia. Ltda. — (Matriz)
Rua Mal. Deodoro, 254 - Tel. 1335 - C. Postal 149
Adres Telegr. REIOSTEN
Curitiba — Paraná — Brasil
 Politura, „Bisotagem“
 „Opacação“ i Szlifowanie szkła
 Wstawia sięszyby różnej jakości i rozmiaru



Z największą sumiennoscia i dokładnością wykonuje się recepty okulistów. Staranne wykonanie
ÓTICA CURITIBA
 unia especializada
Irmaõs Barbosa Ltda. Rua Mons Celso 31 — Curitiba

ÓTICA LUZ
Laboratorium Optyczne
 Okulary — Telefon 4141
 Sumiennic i dokładnie wykonuje się recepty okulistów przy
Rua Candido Lopes 120
 Edifício I. A. P. C. w pobliżu
 Corpo de Bombeiros Curitiba — Paraná.

UPERIAL Uwaga Rolnicy!
 » **PERENOX** «
 Marka, która budzi zaufanie chroni ziemniaki i pomidory przed zarazą; wystarczy rozczynić go z wodą.
 » **GAMAPÓ** « D
 Imunizuje wszelkie zboże.
 Posiadamy nadto inne środki. — Udzielamy porad! Przedstawicielem na Paraná jest:
GUERRA REGO & Cia. LTDA.
Rua Comendador Araujo, 535
Caixa Postal, 152 — Curitiba — Paraná

